

ที่ ศธ 0507(4)ว 585

ถึง มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลอีสาน

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาได้รับแจ้งจากฝ่ายการศึกษา สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทยว่ารัฐบาลญี่ปุ่น (Monbukagakusho: MEXT) ได้เสนอทุนการศึกษาให้นักศึกษาต่างชาติที่สนใจศึกษาต่อในสถาบันการศึกษาและสถาบันอุดมศึกษาญี่ปุ่น ประจำปีการศึกษา 2557 ดังนี้

1. ทุนนักศึกษาวิทยาลัยเทคโนโลยี (College of Technology Students) ผู้สมัครต้องมีสัญชาติไทย อายุครบ 17 ปีบริบูรณ์ และไม่เกิน 21 ปี เป็นนักเรียนที่กำลังศึกษาระดับมัธยมศึกษาปีที่ 6 และจะสำเร็จการศึกษาในวันที่ 1 เมษายน 2557 ระยะเวลาเรียนทุนการศึกษา 4 ปี (ศึกษาภาษาญี่ปุ่นและวิชาพื้นฐาน 1 ปี และเรียนวิชาตามสาขาที่เลือกอีก 3 ปี) เริ่มรับทุนตั้งแต่เดือนเมษายน 2557 ถึงเดือนมีนาคม 2561 สามารถสอบถามรายละเอียดข้อมูลและสมัครได้โดยตรงที่สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ กระทรวงศึกษาธิการ ภายในวันที่ 20 มิถุนายน 2556 (รายละเอียดตามเอกสารแนบ 1)
2. ทุนนักศึกษาฝึกอบรมวิชาชีพพิเศษ (Specialized Training College Students) ผู้สมัครต้องมีสัญชาติไทย อายุครบ 17 ปีบริบูรณ์ และไม่เกิน 21 ปี เป็นนักเรียนที่กำลังศึกษาระดับมัธยมศึกษาปีที่ 6 และจะสำเร็จการศึกษาในวันที่ 1 เมษายน 2557 ระยะเวลาเรียนทุนการศึกษา 3 ปี (ศึกษาภาษาญี่ปุ่นและวิชาพื้นฐาน 1 ปี และเรียนวิชาตามสาขาที่เลือกอีก 2 ปี) เริ่มรับทุนตั้งแต่เดือนเมษายน 2557 ถึงเดือนมีนาคม 2560 สามารถสอบถามรายละเอียดข้อมูลและสมัครได้โดยตรงที่สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ กระทรวงศึกษาธิการ ภายในวันที่ 20 มิถุนายน 2556 (รายละเอียดตามเอกสารแนบ 2)
3. ทุนนักศึกษาปริญญาตรี (Undergraduate Students) ผู้สมัครต้องมีสัญชาติไทย อายุครบ 17 ปีบริบูรณ์ และไม่เกิน 21 ปี สำเร็จการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลายโดยได้รับการศึกษาไม่ต่ำกว่า 12 ปีและมีสิทธิ์เข้าศึกษาในสถาบันอุดมศึกษาในประเทศไทยได้ หรือกำลังศึกษาในระดับมัธยมศึกษาชั้นปีที่ 6 ที่มีกำหนดสำเร็จการศึกษาในวันที่ 1 เมษายน 2557 มีคะแนนเฉลี่ยสะสม (GPA) ในระดับมัธยมศึกษาไม่ต่ำกว่า 3.80 ระยะเวลาเรียนทุนการศึกษา 5 ปี หรือ 7 ปี (สำหรับสาขาแพทยศาสตร์ ทันตแพทยศาสตร์ เป็นต้น รวมศึกษาภาษาญี่ปุ่น 1 ปี) เริ่มรับทุนตั้งแต่เดือนเมษายน 2557 ถึงเดือนมีนาคม 2562 สามารถสอบถามรายละเอียดข้อมูลและสมัครได้โดยตรงที่ สำนักข่าวสารญี่ปุ่น สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น กรุงเทพฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ญี่ปุ่น นครเชียงใหม่ เปิดรับสมัครระหว่างวันที่ 3 - 7 มิถุนายน 2556 เวลา 13.30 - 16.30 น. (รายละเอียดตามเอกสารแนบ 3)
4. ทุนนักศึกษาวิจัย (Research Students) ผู้สมัครต้องมีสัญชาติไทย อายุไม่เกิน 35 ปี สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรีหรือกำลังศึกษาอยู่ปีสุดท้ายในระดับปริญญาตรี มีคะแนนเฉลี่ยสะสม (GPA) ไม่ต่ำกว่า 3.25 ถ้าสำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโทต้องมีคะแนนเฉลี่ยสะสม (GPA) ในระดับปริญญาตรีไม่ต่ำกว่า 3.25 และปริญญาโทไม่ต่ำกว่า 3.50 ระยะเวลาเรียนทุนการศึกษา 24 เดือน (ระหว่างเดือนเมษายน 2557 ถึงเดือนมีนาคม 2559) หรือ 18 เดือน (ระหว่างเดือนตุลาคม 2557 ถึงเดือนมีนาคม 2559) สามารถสอบถามรายละเอียดข้อมูลและสมัครได้โดยตรงที่ สำนักข่าวสารญี่ปุ่น สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น กรุงเทพฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ญี่ปุ่น นครเชียงใหม่ เปิดรับสมัครระหว่างวันที่ 3 - 7 มิถุนายน 2556 เวลา 13.30 - 16.30 น. (รายละเอียดตามเอกสารแนบ 4)

ทั้งนี้ ผู้สนใจสมัครรับทุนดังกล่าวสามารถสอบถามรายละเอียดและข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่

(1) สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ กระทรวงศึกษาธิการ

319 วังจันทน์เกษม ถนนราชดำเนินนอก เขตดุสิต กรุงเทพฯ 10300

โทรศัพท์ 0 2281 6370 ต่อ 111, 113 โทรสาร 0 2281 0953

URL: <http://www.bic.moe.go.th>

(2) สำนักข่าวสารญี่ปุ่น สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น

เลขที่ 177 ถนนวิทย์ ลุมพินี กรุงเทพฯ 10330

โทรศัพท์ 0 2207 8504, 0 2696 3004 โทรสาร 0 2207 8512

URL: <http://www.th.emb-japan.go.jp>

(3) สถานกงสุลใหญ่ญี่ปุ่น นครเชียงใหม่

อาคารแอร์พอร์ต บิสซิเนสพาร์ค ห้อง 104 - 107 ถนนมหิดล ตำบลหายยา อำเภอเมือง

จังหวัดเชียงใหม่ 50100

โทรศัพท์ 0 5320 3367 ต่อ 104, 190 โทรสาร 0 5320 3373

URL: <http://www.chiangmai.th.emb-japan.go.jp>

จึงแจ้งมาเพื่อโปรดทราบและโปรดเผยแพร่ให้ผู้สนใจทราบโดยทั่วกันด้วย จะขอบคุณยิ่ง


ในโอกาสที่ ส.พ. นาย อธิชากร
เพื่อไม่ให้เกิดความ
กน
๐๑ ๙ ๕๖ ๕๕

สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษา

๒๐ พฤษภาคม ๒๕๕๖



ดร.นงนุช อธิชากร
อธิการบดี มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าธนบุรี


๐๑ ๙ ๕๖ ๕๕

สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ

กลุ่มบริหารนโยบายการเปิดเสรีฯ

โทรศัพท์ 0 2610 5398

โทรสาร 0 2354 5570

EMBASSY OF JAPAN
BANGKOK

May 1, 2013

Dear Sir / Madame,

We are pleased to inform your school / university / institute that the Japanese Government will grant the scholarships (as of 2013, approximately 35 research students and 19 undergraduate students) to Thai students who wish to study at the Japanese universities under the Japanese Government (Monbukagakusho : MEXT) Scholarship Programme for 2014.

It would be much appreciated if you could kindly give an announcement of this scholarship programme at your institute. Please find the outline and the application form of the scholarship enclosed herewith. Application forms are available at the Japan Information Service, Embassy of Japan, Bangkok, (177 Witthayu Road, Lumpini, Bangkok 10330), at the Consulate-General of Japan, Chiang Mai, (104-107 Airport Business Park, 90 Mahidol Road, Chiang Mai 50100), or at the Embassy's website at <http://www.th.emb-japan.go.jp>.

The application will be accepted from June 3-7, 2013 between 13:30-16:30 hours from Monday to Friday (except Saturday and Sunday) at the Japan Information Service, Embassy of Japan, Bangkok, and at the Consulate-General of Japan, Chiang Mai.

Furthermore, Embassy of Japan offers another two programmes of scholarship which are "College of Technology Students" and "Specialized Training College Students" for Upper Secondary School student at Grade 12 (Mathayomsuksa 6) who will graduate by March, 2014.

Students who want to apply for these two programmes have to apply via Ministry of Education in Thailand at Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education (Tel: 02-628-5646-7, 02-281-6370 ext. 113 or at the website at www.bic.moe.go.th) around the middle of May to the middle of June, 2013.

This year, we also prepare a Japanese language test additionally to all applicants who wish to take and to be evaluated their language skills on the day of written examination.

May I thank you for your kind cooperation and consideration.

Yours sincerely,



Koji Tawara
First Secretary
Embassy of Japan

Contact persons:

(Bangkok) - Ms. Phawarin Chunsam, Ms. Supatra Pothong (Tel: 02-696-3004, 02-207-8504 from 09:00-12:00 – 13:30-16:30 hrs.)

(Chiang Mai) - Ms. Wanpimon Jaruseranee, Mr. Wanlop Saelee Tel. 053-203-367 # 104, 190 (09:00-12:00 – 13:30-16:30 hours)

ทุนการศึกษาของรัฐบาลญี่ปุ่น

The Japanese Government (Monbukagakusho: MEXT) Scholarship

The Japanese Government (Monbukagakusho: MEXT) Scholarship for 2014							
ประเภท	1. Research Students	2. Teacher Training Students	3. Undergraduate Students	4. College of Technology Students	5. Specialized Training College Students	6. Japanese Studies Students	7. Young Leaders' Program (YLP)
คุณสมบัติ	จบการศึกษาระดับอุดมศึกษา หรือกำลังศึกษาอยู่ชั้นปีสุดท้าย GPA 3.25 ในระดับปริญญาตรี/ GPA 3.50 ในระดับปริญญาโท	จบการศึกษาระดับอุดมศึกษาและปฏิบัติหน้าที่ครูในระดับประถมหรือมัธยมศึกษา ไม่น้อยกว่า 5 ปี GPA: 2.75 ในระดับปริญญาตรี	จบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย หรือกำลังศึกษาอยู่ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 GPA 3.80 ในระดับมัธยมศึกษา	กำลังศึกษาอยู่ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 และจะจบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาภายในเดือนมีนาคม 2557 GPA 3.00 ในระดับมัธยมศึกษา		นักศึกษาระดับปริญญาตรี สาขาวิชาภาษาญี่ปุ่น กำลังศึกษาชั้นปีที่ 2/3 ระดับปริญญาตรี GPA 3.10	จบการศึกษาระดับอุดมศึกษา และรับราชการ / ทำงานไม่น้อยกว่า 3-5 ปี และได้รับการเสนอชื่อจากต้นสังกัดหรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง* (ดูหมายเหตุ 4)
อายุ	ไม่เกิน 35 ปี		17 - 21 ปี			18 - 29 ปี	35 / 40 ปี
ระยะเวลารับทุน	2 ปี หรือ 1 ปี 6 เดือน (รวมเรียนภาษาญี่ปุ่น 6 เดือน)	1 ปี 6 เดือน (รวมเรียนภาษาญี่ปุ่น 6 เดือน)	5 ปีหรือ 7 ปี (แพทยศาสตร์ *) (รวมเรียนภาษาญี่ปุ่น 1 ปี)	4 ปี (รวมเรียนภาษาญี่ปุ่น 1 ปี)	3 ปี (รวมเรียนภาษาญี่ปุ่น 1 ปี)	1 ปีการศึกษา	1 ปี
หลักสูตร	นักศึกษาระดับบัณฑิตวิทยาลัย	อบรมทางด้านการศึกษาในมหาวิทยาลัย	ปริญญาตรี	ศึกษาในวิทยาลัยเทคโนโลยี	ศึกษาในวิทยาลัยอาชีวศึกษา	หลักสูตรภาษาและวัฒนธรรมญี่ปุ่น	ปริญญาโท หลักสูตรภาษาอังกฤษ
จำนวนทุน	35 ทุน (FY 2013)	7 ทุน (FY 2012)	19 ทุน (FY 2013)	2 ทุน (FY 2013)	6 ทุน (FY 2013)	9 ทุน (FY 2012)	1-3 ทุน / สาขา (FY 2012)
เงินเดือน	143,000 เยน	143,000 เยน	117,000 เยน			117,000 เยน	242,000 เยน
ค่าเล่าเรียน	ได้รับการยกเว้น						
ค่าเดินทาง	ตั๋วเครื่องบินไป-กลับ						
ค่ารักษาพยาบาล	ตามงบประมาณ (ไม่เกิน 70%)						
หน่วยงานรับสมัคร	สำนักข่าวสารญี่ปุ่น สถานกงสุลใหญ่ญี่ปุ่นฯ ประจำเดือนมิถุนายน	กระทรวงศึกษาธิการ ปลายเดือนมกราคม	สำนักข่าวสารญี่ปุ่น สถานกงสุลใหญ่ญี่ปุ่นฯ ประจำเดือนมิถุนายน	กระทรวงศึกษาธิการ ต้นเดือนกรกฎาคม		สำนักข่าวสารญี่ปุ่น ต้นเดือนกุมภาพันธ์	* ดูหมายเหตุ 4 ต้นเดือนตุลาคม

หมายเหตุ

- ทุนประเภทที่ 1 (Research Students) และทุนประเภทที่ 3 (Undergraduate Students) สำนักข่าวสารญี่ปุ่นแห่งสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นจะประกาศกำหนดการรับสมัครให้ทราบทางโฮมเพจของสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น ประมาณกลางเดือนพฤษภาคม และรับสมัคร ประมาณต้นเดือนมิถุนายนของทุกปี*
- ทุนประเภทที่ 2 (Teacher Training Students) ทุนประเภทที่ 4 (College of Technology Students) และทุนประเภทที่ 5 (Specialized Training College Students) เป็นทุนที่รัฐบาลญี่ปุ่นมอบให้กับกระทรวงศึกษาธิการของไทยเป็นผู้เสนอชื่อผู้สมัครรับทุนมายังสำนักข่าวสารญี่ปุ่น กรุงเทพฯ เพื่อดำเนินการคัดเลือกต่อไป
- ทุนประเภทที่ 6 (Japanese Studies Students) สำนักข่าวสารญี่ปุ่นจะดำเนินการประกาศกำหนดการรับสมัคร ประมาณกลางเดือนมกราคม *
- ทุนประเภทที่ 7 (YLP) สถานทูตญี่ปุ่นขอความร่วมมือไปยังหน่วยงานต่างๆ เพื่อเสนอชื่อผู้สมัครรับทุน ดังนี้ สำนักงานศาลยุติธรรม (สาขา Law) โทร. 02-541-2320 สำนักงานอัยการสูงสุด (สาขา Law) โทร. 02-142-1658 / สำนักงานก.พ. (สาขา School of Government) โทร. 02-547-1911 / กรมการปกครองท้องถิ่น กระทรวงมหาดไทย (สาขา School of Local Governance) โทร. 02-241-9000 ต่อ 2213/2214 / กระทรวงสาธารณสุข (สาขา Healthcare Administration) โทร. 02-590-1361- 4 / คณะกรรมการร่วมฯ สภาหอการค้าแห่งประเทศไทย สมาคมธนาคารและสภาอุตสาหกรรม (สาขา Business Administration) โทร. 02-622-2179
- สอบถามเพิ่มเติมที่สำนักข่าวสารญี่ปุ่น สถานทูตญี่ปุ่น เลขที่ 177 ถ.วิทยุ แขวงลุมพินี เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330 โทร. 0-2207-8504 / 0-2696-3004 / 0-2696-3000 หรือสถานกงสุลใหญ่ญี่ปุ่น ณ นครเชียงใหม่ โทร. 053-203-367 หรือโฮมเพจของสถานทูตญี่ปุ่น "http://www.th.emb-japan.go.jp"



ทุนการศึกษาของรัฐบาลญี่ปุ่น ประจำปี พ.ศ. 2557

The Japanese Government (Monbukagakusho: MEXT) Scholarship for 2014

ประเภท	นักศึกษาปริญญาตรี (Undergraduate Students)	นักศึกษาวิจัย (Research Students)
จำนวนเงิน	19 ทุน (FY 2013)	35 ทุน (FY 2013)
คุณสมบัติ	<ol style="list-style-type: none"> สัญชาติไทย อายุไม่ต่ำกว่า 17 ปี และไม่เกิน 21 ปี (นับถึง 1 เมษายน พ.ศ. 2557) จบการศึกษาชั้นมัธยมปลายโดยได้รับการศึกษาไม่ต่ำกว่า 12 ปี และมีสิทธิ์เข้าศึกษาในมหาวิทยาลัยในประเทศไทยได้ หรือ กำลังศึกษาในระดับมัธยมศึกษาปีที่ 6 ที่มีกำหนดจบการศึกษา ก่อนวันที่ 1 เมษายน 2557 คะแนนเฉลี่ยสะสมในระดับมัธยมปลาย <u>ไม่ต่ำกว่า 3.80</u> <p style="text-align: center;">ข้อยกเว้น</p> <ol style="list-style-type: none"> คะแนนเฉลี่ยสะสม <u>ไม่ต่ำกว่า 3.30</u> ในระดับมัธยมปลาย สำหรับผู้ที่มีผลสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น ระดับ 1 / ระดับ 2 หรือ N1 / N2 คะแนนเฉลี่ยสะสม <u>ไม่ต่ำกว่า 3.50</u> ในระดับมัธยมปลาย สำหรับผู้ที่มีผลสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น ระดับ 3 หรือ N3 / N4 	<ol style="list-style-type: none"> สัญชาติไทย อายุไม่เกิน 35 ปี (นับถึง 1 เมษายน 2557) จบการศึกษาในระดับปริญญาตรี หรือกำลังศึกษาอยู่สุดท้ายในระดับปริญญาตรี มีคะแนนเฉลี่ยสะสม <u>ไม่ต่ำกว่า 3.25</u> ถ้าจบการศึกษาในระดับปริญญาโทต้องมีคะแนนเฉลี่ยสะสมในระดับปริญญาตรี <u>ไม่ต่ำกว่า 3.25</u> และปริญญาโท <u>ไม่ต่ำกว่า 3.50</u> <p style="text-align: center;">ข้อยกเว้น</p> <ol style="list-style-type: none"> คะแนนเฉลี่ยสะสม <u>ไม่ต่ำกว่า 3.30</u> ในระดับปริญญาโท สำหรับสาขาเภสัชศาสตร์ คะแนนเฉลี่ยสะสม <u>ไม่ต่ำกว่า 2.80</u> ในระดับปริญญาตรี สำหรับผู้ที่มีผลสอบผ่านวัดระดับภาษาญี่ปุ่น ระดับ 1 หรือ N1 คะแนนเฉลี่ยสะสม <u>ไม่ต่ำกว่า 3.00</u> ในระดับปริญญาตรี สำหรับผู้ที่มีผลสอบผ่านวัดระดับภาษาญี่ปุ่น ระดับ 2 หรือ N2 คะแนนเฉลี่ยสะสม <u>ไม่ต่ำกว่า 3.15</u> ในระดับปริญญาตรี สำหรับผู้ที่มีผลสอบผ่านวัดระดับภาษาญี่ปุ่น ระดับ 3 หรือ N3 หรือ N4 สอบผ่าน EJU ได้คะแนน <u>ไม่ต่ำกว่า 280</u> ทั้งสาขาวิทยาศาสตร์ และสาขาสังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์ <p>❖ สำหรับผู้จบการศึกษาในระดับปริญญาโท นอกจากคะแนนเฉลี่ยสะสมในระดับปริญญาตรีตามข้อยกเว้น 2-4 แล้ว ต้องมีคะแนนเฉลี่ยสะสมในระดับปริญญาโท <u>ไม่ต่ำกว่า 3.50</u></p>
การสอบคัดเลือก	<ol style="list-style-type: none"> สอบข้อเขียนตามสาขาที่สมัคร คือ <ol style="list-style-type: none"> 1.1 สาขาสังคมศาสตร์และมนุษยศาสตร์ สอบ 2 วิชา ได้แก่ วิชาคณิตศาสตร์ และภาษาอังกฤษ 1.2 สาขาวิทยาศาสตร์ สอบ 4 วิชา ได้แก่ วิชาคณิตศาสตร์ ภาษาอังกฤษ เคมี และเลือกสอบระหว่างฟิสิกส์ หรือชีววิทยา ภาษาที่ใช้ในการสอบคือ <u>ภาษาอังกฤษ</u> ❖ ภาษาที่ใช้ในการสอบคือ <u>ภาษาอังกฤษ</u> 2. สอบภาษาญี่ปุ่น (เพิ่มเติมสำหรับผู้ที่มีความรู้ภาษาญี่ปุ่นและมีความประสงค์จะประเมินความสามารถและทักษะภาษาญี่ปุ่น) 3. สอบสัมภาษณ์ สำหรับผู้ที่สอบผ่านข้อเขียน (ภาษาอังกฤษ) 	<ol style="list-style-type: none"> สอบข้อเขียนสอบตามสาขาที่สมัคร คือ <ol style="list-style-type: none"> 1.1 สาขาสังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์ A (สาขาวิชาอื่นๆ นอกจากสาขาวิชา เศรษฐศาสตร์, พาณิชยศาสตร์ และการบัญชี, บริหารธุรกิจ) สอบ 1 วิชา ได้แก่ ภาษาอังกฤษ ผู้สมัครที่เลือกสาขาญี่ปุ่นศึกษา (ภาษา วรรณคดี วัฒนธรรม ประวัติศาสตร์ ศึกษาศาสตร์ ฯลฯ) ต้องสอบวิชาภาษาญี่ปุ่นเพิ่มเติมด้วย 1.2 สาขาสังคมศาสตร์ และมนุษยศาสตร์ B (สาขาวิชา เศรษฐศาสตร์, พาณิชยศาสตร์ และการบัญชี, บริหารธุรกิจ) สอบ 2 วิชา ได้แก่ ภาษาอังกฤษ และคณิตศาสตร์ 1.3 สาขาวิทยาศาสตร์ สอบ 3 วิชา ได้แก่ ภาษาอังกฤษ และ คณิตศาสตร์ และเคมี หรือ ฟิสิกส์ หรือชีววิทยา ❖ ภาษาที่ใช้ในการสอบคือ <u>ภาษาอังกฤษ</u> 2. สอบภาษาญี่ปุ่น (เพิ่มเติมสำหรับผู้ที่มีความรู้ภาษาญี่ปุ่นและมีความประสงค์จะประเมินความสามารถและทักษะภาษาญี่ปุ่น) 3. สอบสัมภาษณ์ สำหรับผู้ที่สอบผ่านข้อเขียน (ภาษาอังกฤษ)
ระยะเวลาการรับทุน	เมษายน 2014 – มีนาคม 2019 (5 ปี) (7 ปี สำหรับสาขาแพทยศาสตร์ หันตแพทยศาสตร์ ฯ)	เมษายน 2014 – มีนาคม 2016 (2 ปี) หรือ ตุลาคม 2014 – มีนาคม 2016 (1 ปี 6 เดือน)
ขอรับใบสมัคร	ตั้งแต่วันที่ 1 พฤษภาคม 2556 เป็นต้นไป	
กำหนดการรับสมัคร	สำนักข่าวสารญี่ปุ่น สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น กรุงเทพฯ สถานกงสุลใหญ่ญี่ปุ่น ณ นครเชียงใหม่ และ http://www.th.emb-japan.go.jp	
กำหนดการสอบข้อเขียน	3-7 มิถุนายน 2556 (จันทร์-ศุกร์ เว้นวันหยุดราชการ) ระหว่างเวลา 13.30 – 16.30 น. สำนักข่าวสารญี่ปุ่น สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น กรุงเทพฯ หรือสถานกงสุลใหญ่ญี่ปุ่น ณ นครเชียงใหม่	
กำหนดการสอบข้อเขียน	วันอาทิตย์ที่ 23 มิถุนายน 2556 ตั้งแต่เวลา 08:30 น. คณะวิศวกรรมศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย และ / หรือ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่	

ทุนการศึกษาของรัฐบาลญี่ปุ่น ประจำปี พ.ศ. 2557

The Japanese Government (Monbukagakusho: MEXT) Scholarship for 2014

ประเภท	นักศึกษาวิทยาลัยเทคโนโลยี (College of Technology Students)	นักศึกษาฝึกอบรบวิชาชีพพิเศษ (Specialized Training College Students)
จำนวนทุน	2 ทุน (FY 2013)	6 ทุน (FY 2013)
คุณสมบัติ	<ol style="list-style-type: none"> สัญชาติไทย อายุไม่ต่ำกว่า 17 ปี และไม่เกิน 21 ปี (นับถึง 1 เมษายน พ.ศ. 2557) กำลังศึกษาในระดับมัธยมศึกษาปีที่ 6 และมีกำหนดจบการศึกษา ก่อนวันที่ 1 เมษายน 2557 คะแนนเฉลี่ยสะสมในระดับมัธยมปลาย <u>ไม่ต่ำกว่า 3.00</u> 	<ol style="list-style-type: none"> สัญชาติไทย อายุไม่ต่ำกว่า 17 ปี และไม่เกิน 21 ปี (นับถึง 1 เมษายน พ.ศ. 2557) กำลังศึกษาในระดับมัธยมศึกษาปีที่ 6 และมีกำหนดจบการศึกษา ก่อนวันที่ 1 เมษายน 2557 <i>ไม่รับ ปี 1</i> คะแนนเฉลี่ยสะสมในระดับมัธยมปลาย <u>ไม่ต่ำกว่า 3.00</u>
การสอบคัดเลือก	<ol style="list-style-type: none"> สอบข้อเขียน คือ 3 วิชา ได้แก่ ภาษาอังกฤษ วิชาคณิตศาสตร์ และเคมี หรือฟิสิกส์ ❖ ภาษาที่ใช้ในการสอบคือ ภาษาอังกฤษ สอบภาษาญี่ปุ่น (เพิ่มเติมสำหรับผู้ที่มีความรู้ภาษาญี่ปุ่นและมีความประสงค์จะประเมินความสามารถและทักษะภาษาญี่ปุ่น) สอบสัมภาษณ์ สำหรับผู้ที่สอบผ่านข้อเขียน (ภาษาอังกฤษ) 	<ol style="list-style-type: none"> สอบข้อเขียน คือ 2 วิชา ได้แก่ ภาษาอังกฤษ และวิชาคณิตศาสตร์ ❖ ภาษาที่ใช้ในการสอบคือ ภาษาอังกฤษ สอบภาษาญี่ปุ่น (เพิ่มเติมสำหรับผู้ที่มีความรู้ภาษาญี่ปุ่นและมีความประสงค์จะประเมินความสามารถและทักษะภาษาญี่ปุ่น) <i>N3, N4</i> สอบสัมภาษณ์ สำหรับผู้ที่สอบผ่านข้อเขียน (ภาษาอังกฤษ)
ระยะเวลาการรับทุน	เมษายน 2014 – มีนาคม 2018 (4 ปี) (เรียนภาษาญี่ปุ่นและวิชาพื้นฐาน 1 ปี และเรียนวิชาตามสาขาที่เลือกอีก 3 ปี)	เมษายน 2014 – มีนาคม 2017 (3 ปี) (เรียนภาษาญี่ปุ่นและวิชาพื้นฐาน 1 ปี และเรียนวิชาตามสาขาที่เลือกอีก 2 ปี)
ขอรับใบสมัคร/สมัคร	ตั้งแต่กลางเดือนพฤษภาคม 2556 เป็นต้นไป ที่ : สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักปลัดฯ กระทรวงศึกษาธิการ (http://www.bic.moe.go.th)	
กำหนดการส่งใบสมัคร (จากกระทรวง)	24 มิถุนายน 2556 สำนักข่าวสารญี่ปุ่น สถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่น กรุงเทพฯ	
กำหนดการสอบข้อเขียน	วันอาทิตย์ที่ 28 กรกฎาคม 2556 ตั้งแต่เวลา 08:30 - 15:00น. (จัดโดย : สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักปลัดฯ กระทรวงศึกษาธิการ)	

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014 (THAILAND)
(COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS)

MEXT (Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology) offers scholarships to international students who wish to study at a Japanese college of technology under the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program for 2014 as follows.

1. FIELDS OF STUDY

Fields of Study	Majors and Related Key Terms
1. Mechanical Engineering	Machine Elements and Material Processing, Material Science and Mechanics, Fluid and Thermal Engineering, Mechanical System Design and Control, Computer Aided Design/ Computer Aided Manufacturing, Mechatronics, Robotics, etc.
2. Electrical and Electronic Engineering	Analog Circuits, Electric Power System, Power Electronics, Digital Circuits, Integrated Circuits, Electric/Electronic Materials, Electric/Electronic Device, Electric/Electronic Control, etc.
3. Information, Communication and Network Engineering	Signal/Image Processing, Cable Communication, Wireless Communication, Communication Engineering, Satellite Communication, Microwaves, Computer Software, Computer Graphics, Operating System, Peripherals and Interface Technology, Computer Network, Communication Control, etc.
4. Materials Engineering	Metallurgical Engineering, Inorganic Materials Engineering, Organic Materials Engineering, Polymer Chemistry, Chemical Engineering, Biological Chemistry, Biological Engineering, Environmental Engineering in Materials Science and Engineering, etc.
5. Architecture and Civil Engineering	Architectural Design and Planning, Structural Engineering in Architecture, Building Materials and Execution Works, History of Architecture, Structural Engineering, Materials in Civil Engineering, Surveying, Hydraulics, Geotechnical Engineering, Urban Engineering, etc.
6. Maritime Engineering	Navigation, Position Fixing, Ship Maneuvering and Seamanship, Oceanography and Meteorology, Maritime Laws, Naval Architecture, Marine Diesel Engine, Marine Auxiliary Machinery, Marine Material, etc.
7. Other Fields	International Communication, Management Information Engineering, etc.

Note 1 : Applicants must select a "Field of study" and "Majors and Related Key Terms" and enter in "Chosen field of study in Japan" on the application form. Applicants may enter a first, second and third choice of field of study. For each of the three choices be sure to enter your desired subject of study, referring to the "Majors and Related Key Terms for Fields of Study."

Note 2 : (4.) "Materials engineering" may not be studied in combination with other fields of study. Applicants wishing to choose more than one major, should select their first, second and third choice from within (4.) Materials engineering.

Note 3 : Applicants for a major in the fields categorized as (7.) "Other Fields" , may have difficulties in finding colleges of technology capable of accepting them.

2. QUALIFICATIONS

- (1) Nationality:
The Applicant must have Thai nationality. However, the Applicant who has Japanese nationality at the time of application will not be eligible. Applicant screening will be made at the Embassy of Japan in Thailand.
- (2) Age:
The Applicant must be from 17 to 21 years old as of April 1, 2013 (i.e. born between April 2, 1992 and April 1, 1997).
- (3) Academic Background:
Upper Secondary School Student at Grade 12 (Mathayomsuksa 6) who will graduate by March, 2014.
- (4) Academic Records (GPA):
Applicants must have more than 3.00 in cumulative average credits at an upper secondary school.
- (5) Japanese Language:
Applicant must be willing to learn the Japanese language and receive college of technology education in it.
- (6) Health:
The Applicant must be mentally and physically healthy enough to pursue study at a college of technology in Japan. An Applicant who wishes to major in maritime engineering must have 0.6 or more vision in either eye with or without glasses, and no color-blindness.
- (7) Arrival in Japan:
In principle, the selected Applicant must be able to leave for and arrive in Japan between the 1st and 7th of April 2014. Travel expenses will not be provided if the Applicant chooses to travel to Japan before this set period. If the Applicant is unable to travel to Japan within the dates set, the scholarship will be cancelled.
- (8) Visa Requirement :
Selected Applicants must acquire "Student (*ryuugaku* (留学))" visas before entering Japan. They then enter Japan with the "Student (*ryuugaku* (留学))" residence status. Applicants who are already in Japan before the start of the scholarship period under a visa other than Student are required to change it to Student by the end of the month preceding the start of the scholarship. (An applicant who comes to Japan with a visa or resident status other than that of "Student" will not qualify for a Japanese government's scholarship. Also keep in mind that an Applicant who changes his/her resident status to any status other than "Student" after entry into Japan will lose his/her status of a Japanese government scholarship student upon such change of status.)
- (9) Any applicant who meets any or all of the following conditions is not eligible. If identified after the start of the scholarship period, the applicant will be required to withdraw from the scholarship:
 - ① If he/she is a service member or a civilian employee registered on the active military list at the time the scholarship period is due to begin.
 - ② If he/she is a grantee of a scholarship from an organization (including a governmental organization of his/her own country) other than the Japanese government (MONBUKAGAKUSHO: MEXT);
 - ③ If the applicant is a previous recipient of a Japanese government scholarship. Unless more than three years have passed since the first day of the month following the final payment of the previous scholarship, as of April 1, 2014; or

- ④ If he/she is, in principle, currently enrolled in a Japanese university with the resident status of "Student," or will be enrolled in a Japanese university as an other source or self financed international student between the time of application for this scholarship in his/her country and the time the scholarship period is due to begin. This does not apply to current self- financed international students at Japanese universities who will complete their course of study and return to their country before the end of the current year.

3. TERM OF SCHOLARSHIP

Scholarship awards will be tenable for four years from April, 2014 to March, 2018 including one-year preparatory education in the Japanese language and other subjects due to be provided upon arrival in Japan. For scholarship grantees majoring in maritime engineering, the term of scholarship will be four and a half years up to September, 2018.

Note: If a grantee graduates from a college of technology and is admitted for enrollment in an advanced course at a college of technology or university as a junior transferee, he/she may have the term of his/her scholarship extended upon successful examination by MEXT provided that he/she has outstanding academic achievement that meets certain criteria. If a grantee completes an advanced course at a college of technology and satisfies the requirements established by the National Institution for Academic Degrees and University Evaluation, he/she may apply to the Institution for a bachelor's degree in engineering.

4. SCHOLARSHIP BENEFITS

(1) Allowance:

Under the fiscal 2013 budget each grantee will be provided monthly with 117,000 yen (an additional monthly stipend of 2,000 or 3,000 yen may be provided to those undertaking study or research in specially designated regions.) (However, this will be subject to change, however, depending upon the annual budget of each year). The scholarship will not be paid to a grantee who takes a leave of absence or is long absent from his/her college of technology or the preparatory Japanese-teaching institution.

The scholarship will be cancelled for a grantee in the following cases. Furthermore, if scholarship payments were made during the period the following cases applied, the grantee may be ordered to return scholarship payments received during that period.

- ① If any of his/her application documents is found to be falsely stated;
- ② If he/she is in breach of his/her pledge made to the Minister of MONBUKAGAKUSHO(MEXT);
- ③ If he/she is subjected to disciplinary action such as expulsion or removal from register by his/her college of technology or the preparatory Japanese-teaching institution;
- ④ If it becomes definitive that the grantee will not be able to graduate(or complete his/her course) within the standard course term because of his/her poor academic achievement or suspension;
- ⑤ If his/her resident status of "Student" as provided for in Paragraph 1-4 of Appendix to the Immigration Control and Refugee Recognition Act changes to any other status; or
- ⑥ If he/she is provided with another scholarship (except for a scholarship designated for research expenses).
- ⑦ If he/she proceeds to a higher level of education without receiving approval for an extension of the term of the scholarship

(2) Traveling costs:

① Transportation to Japan:

Each grantee will be provided, according to his/her itinerary and route as designated by MEXT, with an economy class air ticket from the international airport closest to his/her place of residence to Narita International Airport (or following the itinerary normally used by the institution where the grantee is placed). Expenses such as inland transportation from his/her place of residence to the nearest international airport, airport tax, airport usage charges, special taxes on overseas travel and travel expenses within Japan will be borne by the grantee (the place of residence of the grantee shall in principle be the address stated in the application form). Air travel from a country other than the grantee's nationality will not be covered, nor travel to Japan before April 1, 2014.

- ② Transportation from Japan:
A grantee who returns to his/her home country within the last month of scholarship payment will be provided, upon application, with an economy class air ticket for a flight from Narita International Airport (or following the itinerary normally used by the institution where the grantee is placed) to the international airport closest to his/her place of return.

Note: Insurance premiums for travel to/from Japan shall be borne by the grantee. The airport the grantee departs from or returns to must be an airport of the country of his/her nationality.

- (3) School Fees:
Fees for entrance examinations, matriculation and tuition at a college of technology will be paid by the Japanese government.

5. SELECTION AND APPLICATION PROCEDURE IN THAILAND

The Embassy of Japan and the Ministry of Education, the Thai Government will select preliminary candidates from among applicants by means of examination and interview.

- (1) Announcement of Application
As the Ministry of Education will decide.

- (2) Distributing of Application Form
As the Ministry of Education will decide.

- (3) Submitting of Application Form
Date: The period that the Ministry of Education will decide.
Place: Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary,
Ministry of Education
Procedure: Applicants must submit the following documents to Bureau of International Cooperation, Please refer to: www.bic.moe.go.th

	Documents	Amount
1	Application (by the prescribed form) ใบสมัคร (ใช้แบบฟอร์มที่ให้)	1 original
2	Admission Form (by the prescribed form) ใบ Admission Form (ใช้แบบฟอร์มที่ให้)	1 original
3	Photographs (4.5×3.5 cm, Upper body, Full-faced, Uncapped) taken within the past 6 months (should be pasted on the application form and the admission form) รูปถ่ายหน้าตรง ถ่ายไว้ไม่เกิน 6 เดือน ขนาด 4.5×3.5 ซม. (ติดที่ใบสมัครและใบ Admission Form)	3 photographs
4	Academic transcript of upper secondary school having more than 3.00 in the cumulative average credits. ใบประมวลผลการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (ผู้สมัครต้องได้ G.P.A. 3.00 ขึ้นไป)	1 original (in English)
5	Certificate of enrollment (An attested document certifying that the applicant should graduate from the school by March, 2014) หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากโรงเรียน ซึ่งรับรองว่าผู้สมัครจะจบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในเดือนมีนาคมของปีถัดไป	1 original (in English)

***These documents must be written in either Japanese or English, or accompanied by a translation in either of these languages. No application will be accepted unless all the documents mentioned above are fully and correctly completed. The documents submitted will not be returned.**

(4) Written Examination

(A) Date and Place

Date: 28 July, 2013 (Sun.)

Time: 08:30 – 15:00 hrs.

Place: The Ministry of Education will decide.

(B) Subjects of Examination: all subjects of examination are given in English.
English, Mathematics and Physics or Chemistry

Note: All applicants wishing to study (4) "Materials engineering" must sit examinations in English, Mathematics and Chemistry.

All applicants wishing to study in fields other than (4) "Materials engineering" must sit examinations in English, Mathematics, and Physics.

(C) Japanese language test: Applicants who are in the programme of Japanese language and who would like to be evaluated their Japanese language skills can sit for Japanese language test additionally.

Applicants who have passed the interview must sit for Japanese language test to be used as reference data for Japanese language instruction due to be provided upon applicants' arrival in Japan.

(D) Examination Schedule

Time	Subjects
08:30 – 09:30	English
09:30 – 10:30	Mathematics
10:30 – 11:30	Physics or Chemistry
13:00 – 15:00	Japanese (if desired)

(5) Announcement of the result of the written examination

Date: 31 July, 2013 (Wed.)

Time: 16:00 hrs.

Place: The Ministry of Education, the Thai Government (on website: www.bic.moe.go.th)
Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok
(on website : <http://www.th.emb-japan.go.jp>)

(6) Interview: Interview will be given in English.

Date: 6 August, 2013 (Tue.)

Time: 09:00 – 15:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

(7) Announcement of the result of the interview

Date: 7 August, 2013 (Wed.)

Time: 16:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok
(on website : <http://www.th.emb-japan.go.jp>)

6. RECOMMENDATION TO MEXT

The Embassy of Japan will recommend the candidates who have passed the preliminary selection to MEXT. In addition, all candidates are required to take the Japanese Examination as reference data to decide how much Japanese language training needs to be given to a grantee after their arrival in Japan.

- (1) Meeting for Recommendation Procedure to MEXT
 - Date: 9 August, 2013 (Fri.)
 - Time: 14:00 hrs.
 - Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok.
- (2) Submitting of Formal Application to MEXT
 - Date: 21 August, 2013 (Wed.)
 - Time: 09:00-11.30 hrs.
 - Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok
- (3) Japanese Language Examination
 - This examination is given to those who passed the interview for reference.
 - Date: 21 August, 2013 (Wed.)
 - Time: 14:00-16:00 hrs.
 - Place: Japan Foundation, Bangkok
- (4) Final Selection at MEXT

MEXT will perform the final selection among the recommended candidates worldwide and select the scholarship grantees. Therefore, applicants who have passed the primary screening at the Japanese legation (the Embassy of Japan) are not automatically accepted as scholarship grantees.

* The result of the final selection will be notified to each applicant by the Embassy of Japan not later than the end of January, 2014.

7. COLLEGE OF TECHNOLOGY EDUCATION

- (1) Preparatory Education prior to Placement in College of Technology:
 - Each grantee will be enrolled at a preparatory school designated by MEXT for a one-year intensive course in the Japanese language and other subjects necessary for preparation for proceeding to college of technology. The preparatory course lasts for one year, mainly consisting of education in the Japanese language as well as in Japanese Affairs, mathematics, etc. Please keep in mind that a grantee will not be allowed to proceed to college of technology if he/she is determined incapable of completing the prescribed course at the preparatory school. (He/she will be required to return home upon such determination.)
- (2) Entrance into College of Technology:
 - A grantee who has completed the prescribed course at the preparatory school will go on to a college of technology designated by MEXT. The college of technology will be decided by MEXT upon consultation with the college concerned. No objection by the grantee against the decision will be allowed.
- (3) Graduation:
 - A college of technology operates under a five-year course requiring junior high school education for eligibility, but the grantees of this scholarship will be enrolled into a third-year class and receive specialized education for three years prior to graduation (or three years and a half for those who major in maritime engineering). A graduated grantee will be awarded a diploma and an associate degree.
- (4) Language Used in Education:
 - All classes will be given in the Japanese language.
- (5) Change of Major Field:
 - A grantee will not be permitted in principle to change his/her major field of study.

8. NOTES

- (1) All grantees are advised to learn the Japanese language and have basic knowledge about the weather, climate, manners and customs, and colleges of technology education in Japan as well as about the differences in the Japanese legal system and the one in their home country before they leave for Japan.
- (2) Grantees should bring the approximate equivalent of US \$2,000 to cover immediate needs after their arrival in Japan.
- (3) Dormitory
 - ① For one year after arrival each grantee will be able to live in a dormitory for preparatory school.
 - ② After entering a college of technology a grantee will be able to live in the dormitory established by the college.
- (4) If you have any question about the matters set forth/not set forth herein or that are unclear, inquire at the Embassy of Japan/Consulate-General, and follow their instructions, if any are given
- (5) In addition to the information determined in this guideline, matters which are necessary to implement Japanese Government Scholarship are determined by the Japanese Government.

9. REFERENCES

(For submitting application form and inquiry information)

Bureau of International Cooperation,
Office of the Permanent Secretary,
Ministry of Education
319 Wang Chankasem, Ratchadamneon Nok Road
Dusit, Bangkok 10300

Tel: 02-628-5646-7, 02-281-6370 ext. 113

Fax: 02-281-0953

URL: www.bic.moe.go.th

(For information in details)

Japan Information Service
Embassy of Japan
177 Witthayu Road, Lumpini
Patumwan, Bangkok 10330

Tel: 02-207-8504, 02-696-3004 (Ms. Phawarin Chunsam and Ms. Supatra Pothong)

Fax: 02-207-8512

URL: <http://www.th.emb-japan.go.jp>

(Working Hour: 09:00-12:00 hrs. and 13:30-16:30 hrs.)

APPLICATION FORM (THAILAND)
JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014
- COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS -

Registration No. **C** - _____

INSTRUCTIONS

1. The application should be typed if possible, or neatly handwritten in block letters.
2. Numbers should be in Arabic numerals.
3. Year should be written using the Anno Domini system.
4. Proper nouns should be written in full, and not abbreviated.

1. Full name in Roman block letters and native language

(Family Name)	(First Name)
(สกุล)	(ชื่อ)

(Please write your name exactly as it appears in your passport.)

(Sex)
 Male
 Female

(Marital Status)
 Single
 Married

2. Nationality _____ 2-2 Japanese nationality Yes No

3. Date of birth
 (Year) 19 _____ (Month) _____ (Day) _____
 Age _____ on April 1, 2014

4. Present address and telephone number, facsimile number and e-mail address

Present Address _____

 Telephone / facsimile number _____
 Mobile _____
 E-mail address _____

Paste a passport sized photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo. (4.5cm×3.5cm photo)

5. Chosen field of study in Japan (Please complete it all 3 choices)

	Fields of Study	Majors and Related Key Terms
First Choice		
Second Choice		
Third Choice		

** Please select from "Majors and Related Key Terms for Fields of Study" in page 1 of Announcement Form.

6. Would you like to take Japanese Language Test given for evaluation for those who are in the programme of Japanese language and those who would like to be evaluated their Japanese language skills? Yes No

7. Field of study you specialized in at upper secondary school.

8. Educational background

	Name of School	Year and Month of Entrance and Completion	Duration of Attendances	
Elementary School		From To	years and months	
Lower Secondary School		From To	years and months	
Upper Secondary School		From To	years and months	<u>G.P.A</u>
Total years schooling mentioned above As of April 1, 2014			years and months	

NOTE: In Thailand, elementary school is for 6 years, lower secondary school is for 3 years and upper secondary school is for 3 years. Those who skipped class, the total years of education are decreased.

9. Present Status: _____

Name of School and Address: _____

_____ Tel. _____

in _____ grade / will graduate in _____ Year _____ Month

10. Language proficiency:

Evaluate your ability as "Excellent", "Good", or "Poor" in the blank space.

	Reading	Writing	Speaking
Japanese			
English			
Others ()			

Have you ever passed the Japanese Language Proficiency Test? Please mark either (1) or (2) with a circle.

If you marked (1), please state your level.

(1) Yes, I have.

Japanese Language Proficiency Test	Level _____
------------------------------------	-------------

(2) No, I have not.

11. Japanese language background, if any

1) Name and address of institution _____

2) Period of study from _____ to _____ Total: _____ Years
Year Month Year Month

12. Reasons for choosing to the field of study described in item 5. * Describe the reasons respectively in detail.

Field of study and reasons

First choice : _____

Second choice : _____

Third choice : _____

13. What kind of field are you planning to study in Japan?

14. What kind of impression do you have of Japan?

15. Description of desired employment to be taken up after returning home.

16. Person to be notified in applicant's home country in case of emergency

(1) Name in full _____

(2) Address and telephone number
Address _____

Telephone _____
Facsimile number _____

(3) Occupation _____

(4) Relationship _____

(5) Name(s) of family member(s)
Father _____ Occupation _____ Nationality _____
Mother _____ Occupation _____ Nationality _____

Signature _____

Date _____ / _____ / _____

Notes: Please attach the necessary documents are as the following.

- 3 photographs (size 4.5 x 3.5 cm) pasted on the application form and the admission form.
รูปถ่ายหน้าตรง ถ่ายไว้ไม่เกิน 6 เดือน ขนาด 4.5X3.5 ซม. (ติดที่ใบสมัครและใบ Admission Form)
- An academic transcript of upper secondary school having more than 3.00 in the cumulative average credits (in English /1 original)
ใบประมวลผลการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (ผู้สมัครต้องได้ G.P.A. 3.00 ขึ้นไป) (ฉบับภาษาอังกฤษ/ฉบับจริง)
- A certificate of enrollment at upper secondary school (in English /1 original)
หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากโรงเรียน ซึ่งรับรองว่าผู้สมัครจะจบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในเดือนมีนาคมของปีถัดไป (ฉบับภาษาอังกฤษ/ฉบับจริง)

ใบสมัครและเอกสารประกอบใบสมัครทั้งหมด กรุณาส่งไปที่
สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงศึกษาธิการ
319 วังจันทรถมม ถ.ราชดำเนินนอก เขตดุสิต กรุงเทพฯ 10300
โทร. 02-628-5646-7, 02-281-6370 ต่อ 113

For Applicant

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014
COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS

Registration No. C -

Full name in Roman block letter and native language

Paste a passport sized photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.

(4.5cm×3.5cm photo)

(写真(4.5cm×3.5cm))

❖ Examination schedule (28 July 2013)

Time	Examination
08:30 - 09:30	English
09:30 - 10:30	Mathematics
10:30 - 11:30	Chemistry or Physics
13:00 - 15:00	Japanese

❖ Japanese Language Test (Please check X) Yes No

❖ Applicant has to bring this admission form and display it on the desk in the examination room. Those who fail to bring this form will not be allowed to enter the examination room.

❖ Dictionaries, books, mobile phone and etc., are not allowed in the examination room.

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014
COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS

Registration No. C -

1. Full name in Roman block letter and native language

Paste a passport sized photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.

(4.5cm×3.5cm photo)

(写真(4.5cm×3.5cm))

2. Optional subject: Please mark either Physics or Chemistry with a circle.

C	Chemistry	Physics
---	-----------	---------

❖ To be chosen according to each applicant's intended major.

❖ If you cannot choose an optional subject which according to your intended major, please do not hesitate to contact to Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand or Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education.

❖ Japanese Language Test (Please check X) Yes No

For Official

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014 (THAILAND)
(SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS)

MEXT (Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology) offers scholarships to international students who wish to study at a Japanese specialized training college under the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program for 2014 as follows.

1. FIELDS OF STUDY

Major and Related Subjects for Fields of Study

Fields of Study	Subject
1. Technology	Civil Engineering and Architecture
	Electrical and Electronic Engineering
	Wireless Communication
	Computer
	Information Processing
2. Personal Care and Nutrition	Nourishment
	Cooking
3. Education and Welfare	Nursery Teacher Training
	Nursing Welfare
	Social Welfare
4. Business	Management
	Travel
	Business
5. Fashion and Home Economics	Harmony dressmaking
6. Culture and General Education	Music
	Art
	Design
	Photograph
7. Other Fields	

Note 1: Select a field of study from 1-7 above, and enter it in "Chosen field of study in Japan" on the application form. Applicants enter the first and second choice of subjects from the same field of study.

Note 2: Applicants who choose 7 "Other Fields" are required to specify what kind of field they want in No. 5 "Chosen field of study and subjects in Japan (Field of study)" on the application form.

Note 3: Applicants who wish to major in 7 "Other Fields" (Agriculture, Medical Care, etc.) may have difficulties in finding a specialized training college that can accept them.

Note 4: In regard to "Other fields of study" keep in mind that in some cases the application cannot be accepted because the period for completing the course of study will be more than the term of disbursement of the scholarship.

Note 5: Applicants who select "Other Subjects" for a field of study should specify their chosen subject in No.5 "Chosen field of study and subjects in Japan (First choice of subjects, Second choice of subjects)" on the application form.

2. QUALIFICATIONS

- (1) Nationality:
The Applicant must have Thai nationality. However, the applicant who has Japanese nationality at the time of application will not be eligible. Applicant screening will be made at the Embassy of Japan in Thailand.
- (2) Age:
The Applicant must be from 17 to 21 years old as of April 1, 2014 (i.e. born between April 2, 1992 and April 1, 1997.)
- (3) Academic Background:
Upper Secondary School Student at Grade 12 (Mathayomsuksa 6) who will graduate by March, 2014.
- (4) Academic Records (GPA):
Applicants must have more than 3.00 in cumulative average credits at an upper secondary school.
- (5) Japanese Language:
The Applicant must be willing to learn the Japanese language and receive education at a specialized training college in the Japanese language.
- (6) Health:
The Applicant must be mentally and physically healthy enough to pursue study at a specialized training college in Japan.
- (7) Arrival in Japan:
In principle, the selected Applicant must be able to leave for and arrive in Japan between the 1st and 7th of April 2014. Travel expenses will not be provided if the Applicant chooses to travel to Japan before this set period. If the Applicant is unable to travel to Japan within the dates set, the scholarship will be cancelled.
- (8) Visa Requirement:
Selected Applicants must acquire "Student (*ryuugaku* (留学))" visas before entering Japan. They then enter Japan with the "Student (*ryuugaku* (留学))" residence status. Applicants who are already in Japan before the start of the scholarship period under a visa other than Student are required to change it to Student by the end of the month preceding the start of the scholarship. (An Applicant who comes to Japan with a visa or resident status other than that of "Student" will not qualify for a Japanese government's scholarship. Also, keep in mind that any Applicant who changes his/her resident status to any status other than "Student" after entry into Japan will lose his/her status of a Japanese government scholarship student upon such change of status.)
- (9) Any applicant who meets any or all of the following conditions is not eligible. If identified after the start of the scholarship period, the applicant will be required to withdraw from the scholarship:
 - ① If he/she is a service member or civilian employee registered on the active military list at the time the scholarship period is due to begin;
 - ② If he/she is a grantee of a scholarship provided by an organization (including a governmental organization of his/her own country) other than the Japanese government (MONBUKAGAKUSHO: MEXT);
 - ③ If the applicant is a previous recipient of a Japanese government scholarship. Unless more than three years have passed since the first day of the month following the final payment of the previous scholarship, as of April 1, 2014; or
 - ④ If he/she is, in principle, currently enrolled in a Japanese university with the resident status of "Student," or will be enrolled in a Japanese university as an other source or self financed international student between the time of application for this scholarship in his/her country and the time the scholarship period is due to begin. This does not apply to current self- financed international students at Japanese universities who will complete their course of study and return to their country before the end of the current year.

3. TERM OF SCHOLARSHIP

Scholarship awards will be tenable for three(3) years from April 2014 to March 2017 including one-year preparatory education in the Japanese language and other subjects due to be provided upon arrival in Japan.

Note: If a scholarship grantee graduates from a specialized training college and is admitted to a Japanese university as a junior transferee, he/she may have the term of his/her scholarship extended upon successful examination by MEXT provided that he/she has outstanding academic achievement that meets certain criteria.

4. SCHOLARSHIP BENEFITS

(1) Allowance:

Under the fiscal 2013 budget each grantee will be provided monthly with 117,000 yen (an additional monthly stipend of 2,000 or 3,000 yen may be provided to those undertaking study or research in specially designated regions). (However, this will be subject to change, depending upon the annual budget of each year). The scholarship will not be paid to a grantee who takes a leave of absence or is long absent from his/her specialized training college or the preparatory Japanese-teaching institution.

Scholarship will be cancelled for a grantee in the following cases. Furthermore, if scholarship payments were made during the period the following cases applied, the grantee may be ordered to return scholarship payments received during that period.

- ① If any of his/her application documents is found to be falsely stated;
- ② If he/she is in breach of his/her pledge made to the Minister of MONBUKAGAKUSHO (MEXT);
- ③ If he/she is subjected to disciplinary action such as expulsion or removal from register by his/her specialized training college or the preparatory Japanese-teaching institution;
- ④ If it becomes definitive that the grantee will not be able to graduate (or complete his/her course) within the standard course term because of his/her poor academic achievement or suspension;
- ⑤ If his/her resident status of "Student" as provided for in Paragraph 1-4 of Appendix to the Immigration Control and Refugee Recognition Act changes to any other status; or
- ⑥ If he/she is provided with another scholarship (except for a scholarship designated for research expenses).
- ⑦ If he/she proceeds to a higher level of education without receiving approval for an extension of the term of the scholarship

(2) Traveling Costs

① Transportation to Japan:

Each grantee will be provided, according to his/her itinerary and route as designated by MEXT, with an economy class air ticket from the international airport closest to his/her place of residence to Narita International Airport (or following the itinerary normally used by the institution where the grantee is placed). Expenses such as inland transportation from his/her place of residence to the nearest international airport, airport tax, airport usage fees, special taxes on overseas travel and travel expenses within Japan will be borne by the grantee (the place of residence of the grantee shall in principle be the address stated in the application form). Air travel from a country other than the grantee's nationality will not be covered, nor travel to Japan before April 1, 2014.

② Transportation from Japan:

The grantee who returns to his/her home country within the last-payment month of his/her scholarship will be provided, upon application, with an economy class air ticket for a flight from Narita International Airport (or following the itinerary normally used by the institution where the grantee is placed) to the international airport closest to his/her place of return.

Note: Insurance premiums for travel to/from Japan shall be borne by the grantee. The airport the grantee departs from or returns to must be an airport of the country of his/her nationality.

(3) School Fees:

Fees for entrance examinations, matriculation, and tuition at a specialized training college will be paid by the Japanese government.

5. SELECTION AND APPLICATION PROCEDURE IN THAILAND

The Embassy of Japan and the Ministry of Education, the Thai Government will select preliminary candidates from among applicants by means of examination and interview.

(1) Announcement of Application

As the Ministry of Education will decide.

(2) Distributing of Application Form

As the Ministry of Education will decide.

(3) Submitting of Application Form

Date: The period that the Ministry of Education will decide.

Place: Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, the Ministry of Education

Procedure: Applicants must submit the following documents to Bureau of International Cooperation, please refer to: www.bic.moe.go.th

Documents		Amount
1	Application (by the prescribed form) ใบสมัคร (ใช้แบบฟอร์มที่ให้)	1 original
2	Admission Form (by the prescribed form) ใบ Admission Form (ใช้แบบฟอร์มที่ให้)	1 original
3	Photographs (4.5×3.5 cm, Upper body, Full-faced, Uncapped) taken within the past 6 months (should be pasted on the application form and the admission form) รูปถ่ายหน้าตรง ถ่ายไว้ไม่เกิน 6 เดือน ขนาด 4.5×3.5 ซม. (ติดที่ใบสมัครและใบ Admission Form)	3 photographs
4	Academic transcript of upper secondary school having more than 3.00 in the cumulative average credits ใบประมวลผลการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (ผู้สมัครต้องได้ G.P.A. 3.00 ขึ้นไป)	1 original (in English)
5	Certificate of enrollment (An attested document certifying that the applicant should graduate from the school by March, 2014.) หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากโรงเรียน ซึ่งรับรองว่าผู้สมัครจะจบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในเดือน มีนาคมของปีถัดไป	1 original (in English)

***These documents must be written in either Japanese or English, or accompanied by a translation in either of these languages. No application will be accepted unless all the documents mentioned above are fully and correctly completed. The documents submitted will not be returned.**

(4) Written Examination

(A) Date and Place

Date: 28 July, 2013 (Sun.)

Time: 08:30 – 15:00 hrs.

Place: The Ministry of Education will decide.

(B) Subjects of Examination: all subjects of examination are given in English.
English and Mathematics

(C) Japanese language test: Applicants who are in the programme of Japanese language and who desired to be evaluated their Japanese language skills can sit for Japanese language test additionally.

Applicants who have passed the interview must sit for Japanese language test to be used as reference data for Japanese language instruction due to be provided upon applicants' arrival in Japan.

(D) Examination Schedule

Time	Subjects
08:30 – 09:30	English
09:30 – 10:30	Mathematics
13:00 – 15:00	Japanese (if desired)

(5) Announcement of the result of the written examination

Date: 31 July, 2013 (Wed.)

Time: 16:00 hrs.

Place: The Ministry of Education, www.bic.moe.go.th
Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok
(on website : <http://www.th.emb-japan.go.jp>)

(6) Interview: Interview will be given in English.

Date: 6 August, 2013 (Tue.)

Time: 09:00 – 15:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

(7) Announcement of the result of the interview

Date: 7 August, 2013 (Wed.)

Time: 16:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

6. RECOMMENDATION TO MEXT

The Embassy of Japan will recommend the candidates who have passed the preliminary selection to MEXT. In addition, all candidates are required to take the Japanese Examination as reference data to decide how much Japanese language training needs to be given to a grantee after their arrival in Japan.

(1) Meeting for Recommendation Procedure to MEXT

Date: 9 August, 2013 (Fri.)

Time: 14:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

(2) Submitting of Formal Application to MEXT

Date: 21 August, 2013 (Wed.)

Time: 09:00-11:30 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

(3) Japanese Language Examination

This examination is given to those who passed the interview for reference.

Date: 21 August, 2013 (Wed.)

Time: 14:00-16:00 hrs.

Place: Japan Foundation, Bangkok

(4) Final Selection at MEXT

MEXT will perform the final selection among the recommended candidates worldwide and select the scholarship grantees. Therefore, applicants who have passed the primary screening at the Japanese legation (the Embassy of Japan) are not automatically accepted as scholarship grantees.

* The result of the final selection will be notified to each applicant by the Embassy of Japan not later than the end of January, 2014.

7. SPECIALIZED TRAINING COLLEGE EDUCATION

- (1) Preparatory Education prior to Placement in specialized Training College:
Each grantee will be enrolled at a preparatory school designated by MEXT where for a one-year intensive course in the Japanese language and other subjects necessary for preparation for proceeding to specialized training colleges. The preparatory course lasts for one year mainly consisting of education in Japanese Affairs with a focus on Japanese-language teaching. Please keep in mind that a grantee will not be allowed to proceed to specialized training college if he/she is determined incapable of completing the prescribed course at the preparatory school. (He/she will be required to return home upon such determination.)
- (2) Entrance into Specialized Training College:
A grantee who has completed the prescribed course at the preparatory school will go on to a college of technology designated by MEXT. His/her college will be decided by MEXT upon consultation with the college concerned. No objection by the grantee against the decision will be allowed.
- (3) Graduation:
A grantee of this scholarship will be enrolled into a postsecondary course of a specialized training college that requires upper secondary school education for entrance eligibility and receive professional education for two years prior to graduation. A graduated grantee will be awarded a diploma.
- (4) Language used in Education:
All classes will be given in the Japanese language.
- (5) Change of Major Field:
A grantee will not be permitted in principle to change his/her major field of study.

8. NOTES

- (1) All grantees are advised to learn the Japanese language and have basic knowledge about the weather, climate, manners and customs of Japan, the differences between the legal system of his/her home country and Japan, and what specialized training colleges are like in Japan before leaving for Japan.
- (2) Grantees should bring the approximate equivalent of US \$2,000 to cover immediate needs after their arrival in Japan.
- (3) Boarding house
 - ① For one year after arrival, in principle a grantee will be able to live in a dormitory for preparatory school.
 - ② After entering a specialized training college a grantee will be able to continue to live in the aforementioned dormitory or other residential accommodations introduced by the college.
- (4) If you have any question about the matters set forth/not set forth herein, please inquire at the Embassy of Japan/Consulate-General, and follow their instructions, if any are given.
- (5) In addition to the information determined in this guideline, matters which are necessary to implement Japanese Government Scholarship are determined by the Japanese Government.

9. REFERENCES

(For submitting application form and inquiry information)

Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary,
Ministry of Education
Tel: 02-628-5646-7, 02-281-6370 ext. 113
Fax: 02-281-0953
URL: www.bic.moe.go.th

(For information in details)

Japan Information Service, Embassy of Japan
177 Witthayu Road, Lumpini
Patumwan, Bangkok 10330

Tel: 02-207-8504, 02-696-3004 (Ms. Phawarin Chunsam and Ms. Supatra Pothong)
Fax: 02-207-8512

URL: <http://www.th.emb-japan.go.jp>

(Working Hour: 09:00-12:00 hrs. and 13:30-16:30 hrs.)

APPLICATION FORM (THAILAND)
JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014
- SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS -

Registration No. **S** - _____

INSTRUCTIONS

1. The application should be typed if possible, or neatly handwritten in block letters.
2. Numbers should be in Arabic numerals.
3. Year should be written using the Anno Domini system.
4. Proper nouns should be written in full, and not abbreviated.

1. Full name in Roman block letters and native language

(Family Name)	(First Name)
(นามสกุล)	(ชื่อ)

(Please write your name exactly as it appears in your passport.)

(Sex)

- Male
 Female

(Marital Status)

- Single
 Married

2. Nationality _____ **2.2 Japanese nationality** Yes No

3. Date of birth
 (Year) 19 _____ (Month) _____ (Day) _____
 Age _____ on April 1, 2014

Paste a photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.

 (4.5cm×3.5cm photo)

4. Present address and telephone number, facsimile number and e-mail address

Present Address _____

 Telephone / Mobile / FAX number _____
 E-mail address _____

5. Chosen field of study in Japan (Please complete it all 2 choices and select the "Fields of Study" mentioned below)

	Fields of Study	Subject
First Choice		
Second Choice		

* Fields of Study and Subjects: 1. Technology (Civil Engineering and Architecture, Electrical and Electronic Engineering, Wireless Communication, Computer, Information Processing) 2. Personal Care and Nutrition (Nourishment, Cooking) 3. Education and Welfare (Nursery Teacher Training, Nursing Welfare, Social Welfare) 4. Business (Management, Travel, Business) 5. Fashion and Home Economics (Harmony dressmaking) 6. Culture and General Education (Music, Art, Design, Photograph) 7. Others (*If you select others, please specify in detail your chosen subjects.)

* If you enter a second choice, ensure that it is from the same field of study as your first choice.

6. Would you like to take Japanese Language Test given for evaluation for those who are in the programme of Japanese language and those who would like to be evaluated their Japanese language skills? Yes No

7. Field of study you specialized in at upper secondary school.

8. Educational background

	Name of School	Year and Month of Entrance and Completion	Duration of Attendances	
Elementary School		From To	years and months	
Lower Secondary School		From To	years and months	
Upper Secondary School		From To	years and months	G.P.A.
Total of the years schooling mentioned above As of April 1, 2014			years and months	

NOTE: In Thailand, elementary school is for 6 years, lower secondary school is for 3 years and upper secondary school is for 3 years. Those who skipped class, the total years of education are decreased.

9. Present Status: _____

Name of School and Address: _____

Tel. _____

in _____ grade / will graduate in _____ Year _____ Month

10. Language proficiency:

Evaluate your ability as "Excellent", "Good", or "Poor" in the blank space.

	Reading	Writing	Speaking
Japanese			
English			
Others ()			

Have you ever passed the Japanese Language Proficiency Test? Please mark either (1) or (2) with a circle.

If you marked (1), please state your level.

(1) Yes, I have.

Japanese Language Proficiency Test	Level _____
------------------------------------	-------------

(2) No, I have not.

11. Japanese language background, if any

1) Name and address of institution _____

2) Period of study from _____ to _____ Total: _____ Years
Year Month Year Month

12. Reasons for choosing the field of study described in item 5.* Describe the reasons respectively detail. Also, ensure that the subjects in this section are the same as the subjects entered in item 5.*

Subjects and reasons

First choice of subjects : _____

Second choice of subjects : _____

13. What kind of field are you planning to study in Japan?

14. What kind of impression do you have of Japan?

15. Description of desired employment to be taken up after returning home

16. Person to be notified in applicant's home country in case of emergency

(1) Name in full _____

(2) Address _____

Telephone _____ facsimile number _____

(3) Occupation _____ (4) Relationship _____

(5) Name(s) of family member(s)

Father _____ Occupation _____ Nationality _____

Mother _____ Occupation _____ Nationality _____

Signature _____

Date _____ / _____ / _____

Notes: Please attach the necessary documents are as the following.

1. 3 photographs (size 4.5 x 3.5 cm) pasted on the application form and the admission form.

รูปถ่ายหน้าตรง ถ่ายไว้ไม่เกิน 6 เดือน ขนาด 4.5X3.5 ซม. (ติดที่ใบสมัครและใบ Admission Form)

2. An academic transcript of upper secondary school having more than 3.00 in the cumulative average credits (in English / 1 original)

ใบประมวลผลการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (ผู้สมัครต้องได้ G.P.A. 3.00 ขึ้นไป) (ฉบับภาษาอังกฤษ/ฉบับจริง)

3. A certificate of enrollment at upper secondary school (in English / 1 original)

หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากโรงเรียน ซึ่งรับรองว่าผู้สมัครจะจบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในเดือนมีนาคมของปีถัดไป (ฉบับภาษาอังกฤษ/ฉบับจริง)

ใบสมัครและเอกสารประกอบใบสมัครทั้งหมด กรุณาส่งไปที่
สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงศึกษาธิการ
319 วังจันทน์เกษม ถ.ราชดำเนินนอก เขตดุสิต กรุงเทพฯ 10300
โทร. 02-628-5646-7, 02-281-6370 ต่อ 113

For Applicant

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014
SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS

Registration No. **S** - _____

Full name in Roman block letter and native language

(Family Name) (First Name)

(姓) (名)

Paste a passport sized photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.

(4.5cm×3.5cm photo)

❖ Examination schedule (28 July 2013)

Time	Subject
08:30 - 09:30	English
09:30 - 10:30	Mathematics
13:00 - 15:00	Japanese

❖ Japanese Language Test (Please check X) Yes No

- ❖ Applicant has to bring this admission form and display it on the desk in the examination room. Those who fail to bring this form will not be allowed to enter the examination room.
- ❖ Dictionaries, books, mobile phone and etc., are not allowed in the examination room.

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014
SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS

Registration No. **S** - _____

Full name in Roman block letter and native language

(Family Name) (First Name)

(姓) (名)

Paste a passport sized photograph taken within the past 6 months. Write your name and nationality in block letters on the back of the photo.

(4.5cm×3.5cm photo)

❖ Japanese Language Test (Please check X) Yes No

For Official

3

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO:MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2014 (THAILAND)
(UNDERGRADUATE STUDENTS)

MEXT (Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology) offers scholarships to international students who wish to study at Japanese universities as undergraduate students under the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program for 2014 as follows.

1. FIELDS OF STUDY

Fields of study		Majors
U1	Social Sciences and Humanities A	Laws, Politics, Pedagogy, Sociology, Literature, History, Japanese language, and others Note: Applicants who wish to major in the fields categorized as "others" may have difficulties in finding universities that can accept them.
	Social Sciences and Humanities B	Economics, and Business Administration
U2	Natural Sciences A	Science (Mathematics, Physics, Chemistry), Electric and Electronic Studies (Electronics, Electrical Engineering, Information Engineering), Mechanical Studies (Mechanical Engineering, Naval Architecture), Civil Engineering and Architecture (Civil Engineering, Architecture, Environmental Engineering), Chemical Studies (Applied Chemistry, Chemical Engineering, Industrial Chemistry, Textile Engineering), and other fields (Metallurgical Engineering, Mining Engineering, Maritime Engineering, Biotechnology)
	Natural Sciences B	Agricultural studies (Agriculture, Agricultural Chemistry, Agricultural Engineering, Animal Science, Veterinary Medicine, Forestry, Food Science, Fisheries), Hygienic studies (Pharmacy, Hygienic, Nursing), and Science (Biology)
	Natural Sciences C	Medicine, and Dentistry

Note : An international student who intends to major in Natural Sciences and would like to choose more than one major is required to choose and select first-, second-, and third-choice subjects from the subjects in brackets from within the same course (i.e. Natural Sciences A, B or C). However, a student who selects Course C as his/her first choice may choose his/her second-choice subjects from Course B or C and third-choice subject from Course B because Course C offers only two subjects.

2. QUALIFICATIONS

- (1) Nationality:
Applicant must have Thai nationality. However an applicant who has Japanese nationality at the time of application will not be eligible. Applicant screening will be made at the Embassy of Japan in Thailand.
- (2) Age:
Applicant must be from 17 to 21 years old as of April 1, 2014 (i.e. born between April 2, 1992 and April 1, 1997.)
- (3) Academic Background:
Applicant must either have completed a 12-year regular course of school education or have graduated from a school equivalent to an upper secondary school in Japan. (Included is any Applicant who will satisfy the above qualifications by March, 2014.)
Note: Also included is any Applicant who otherwise satisfies entrance eligibility for a Japanese university.
- (4) Academic Records (GPA):
Applicants must fall under either of the following items as those who have been recognized as achieving excellent results at 12 years regular course of school education or a school equivalent to the senior high school in Japan.
 - 1) Those who have more than 3.80 in cumulative average credits at an upper secondary school
 - 2) Those who have passed the Japanese Language Proficiency Test administrated by the Japan Educational Exchanges and Services and the Japan Foundation, and have the following cumulative average credits at an upper secondary school
 - More than 3.30 for Level 1/N1 and Level 2/N2
 - More than 3.50 for Level 3/N3 and N4

- (5) Japanese Language:
The Applicant must be willing to learn the Japanese language and receive university education in it.
- (6) Health:
The Applicant must be physically and mentally healthy enough to pursue study at a university in Japan.
- (7) Arrival in Japan:
In principle, the selected Applicant must be able to leave for and arrive in Japan between the 1st and 7th of April 2014. Travel expenses will not be provided if the Applicant chooses to travel to Japan before this set period. If the Applicant is unable to travel to Japan within the dates set, the scholarship will be cancelled.
In case where the student starts from the fall semester (October) through direct placement (i.e English courses), the selected applicant must be able to leave for and arrive in Japan by the date specified by the university.
- (8) Visa Requirement:
Selected Applicants must acquire Student (*ryuugaku* 留学) visas before entering Japan. Applicants who are already in Japan before the start of the scholarship period under a visa other than Student are required to change it to Student by the end of the month preceding the start of the scholarship. Applicants who change their resident status to any status other than "Student" after their arrival in Japan will immediately lose their status as a Japanese government scholarship student.
- (9) Any applicant who meets any or all of the following conditions is not eligible. If identified after the start of the scholarship period, the applicant will be required to withdraw from the scholarship:
- ① If Applicant is a servicè member or a civilian employee registered on the active military list at the time the scholarship period is due to begin.
 - ② If Applicant is a grantee of a scholarship from an organization (including a governmental organization of his/her own country) other than the Japanese government (MONBUKAGAKUSHO:MEXT);
 - ③ If the applicant is a previous recipient of a Japanese government scholarship. Unless more than three years have passed since the first day of the month following the final payment of the previous scholarship, as of April 1, 2014 (In case where the student starts from the fall semester, the month of entrance.); or
 - ④ If Applicant is, in principle, currently enrolled in a Japanese university with the resident status of "Student," or will be enrolled in a Japanese university as an other source or self- financed international student between the time of application for this scholarship in his/her country and the time the scholarship period is due to begin. This does not apply to current self- financed international students at Japanese universities who will complete their course of study and return to their country before the end of the current year.

3. TERM OF SCHOLARSHIP

Scholarship awards will be tenable for five years from April 2014 to March 2019, including one-year preparatory education in the Japanese language and other subjects due to be provided upon arrival in Japan. For scholarship grantees majoring in medicine, dentistry, veterinary medicine or a six-year course in pharmacy, the term of scholarship will be seven years until March 2021.

Note 1: The preparatory education requirement can be waived for grantees who have sufficient knowledge of the Japanese language to pursue their study or who wish to enter a university which demands no Japanese language ability (via direct placement). In this case, the awards will be tenable for four years (or for six years for those majoring in medicine, dentistry, veterinary medicine or in a six-year course in pharmacy). If a grantee graduates earlier or withdraws from his/her undergraduate course for early college entrance, the awards will be tenable until his/her graduation or withdrawal.

Note 2: The term of scholarship in case of direct placement will start from the time of entrance to the university, taking into account the circumstances of the accepting university.

Note 3: In regard to six-year majors in Pharmacy, the student must undergo the common examinations (CBT= Computer-based Testing, OSCE= Objective Structured Clinical Examination) implemented prior to practical training. In cases when it is impossible to fulfill the set standards necessary for practical training, the scholarship may be cancelled.

Note 4: If a grantee graduates from an undergraduate course and is admitted to a master's course at a graduate school during the term of his/her scholarship, he/she may have the term extended upon successful examination by MEXT provided that he/she has outstanding academic achievement that meets certain criteria. The scholarship will be discontinued if approval is not granted.

4. SCHOLARSHIP BENEFITS

(1) Allowance:

Under the fiscal 2013 budget each grantee will be provided monthly with 117,000 yen. (an additional monthly stipend of 2,000 or 3,000 yen may be provided to those undertaking study or research in specially designated regions.) (However, this will be subject to change, depending upon the annual budget for each year). The scholarship will not be paid to a grantee who takes a leave of absence or is long absent from the assigned university or the preparatory Japanese-teaching institution.

The scholarship will be cancelled for a grantee in the following cases. Furthermore, if scholarship payments were made during the period the following cases applied, the grantee may be ordered to return scholarship payments received during that period.

- ① If any of his/her application documents is found to be falsely stated;
- ② If he/she is in breach of his/her pledge made to the Minister of MONBUKAGAKUSHO(MEXT);
- ③ If he/she is subjected to disciplinary action such as expulsion or removal from register by his/her university or the preparatory Japanese-teaching institution;
- ④ If it becomes definitive that the grantee will not be able to graduate(or complete his/her course) within the standard course term because of his/her poor academic achievement or suspension;
- ⑤ If his/her resident status of "Student" as provided for in Paragraph 1-4 of Appendix to the Immigration Control and Refugee Recognition Act changes to any other status;
- ⑥ If he/she is provided with another scholarship(except for a scholarship designated for research expenses); or
- ⑦ If he/she proceeds to a higher level of education without receiving approval for an extension of the term of the scholarship.

(2) Traveling Costs

① Transportation to Japan:

Each grantee will be provided, according to his/her itinerary and route as designated by MEXT, with an economy class air ticket from the international airport closest to his/her place of residence to Narita International Airport (or following the itinerary normally used by the university where the grantee is placed). Expenses such as inland transportation from his/her place of residence to the nearest international airport, airport tax, airport usage charges, special taxes on overseas travel and travel expenses within Japan will be borne by the grantee (the place of residence of the grantee shall in principle be the address stated in the application form). Air travel from a country other than the grantee's nationality will not be covered, nor travel to Japan before April 1, 2014.

② Transportation from Japan:

A grantee who returns to his/her home country within the last month of scholarship payment will be provided, upon application, with an economy class air ticket for a flight from Narita International Airport (or following the itinerary normally used by the university where the grantee is placed) to the international airport closest to his/her place of return.

Note: Insurance premiums for travel to/from Japan shall be borne by the grantee. The airport the grantee departs from or returns to must be an airport of the country of his/her nationality.

(3) School Fees:

Fees for entrance examinations, matriculation and tuition at universities will be paid by the Japanese government.

5. APPLICATION PROCEDURE IN THAILAND

The Embassy of Japan will select preliminary candidates from among applicants by means of examination and interview.

(1) Announcement of Application

Date: 1 May, 2013 (Wed.)
Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok (on website: <http://www.th.emb-japan.go.jp>)
Consulate-General of Japan in Chiang Mai (on website: <http://www.chiangmai.th.emb-japan.go.jp>)

(2) Distributing of Application Form

Date: 1 May-7 June, 2013 (Mon.-Fri.) *Except Saturday and Sunday or National Holiday.
Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok (on website: <http://www.th.emb-japan.go.jp>)
Consulate-General of Japan in Chiang Mai (on website: <http://www.chiangmai.th.emb-japan.go.jp>)

(3) Submitting of Application Form

Date: 3-7 June, 2013 (Mon.-Fri.)
Time: 13:30 - 16:30 hrs.
Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok
Consulate-General of Japan in Chiang Mai

Procedure: Applicants must submit the following documents to the Embassy of Japan in Bangkok or Consulate-General of Japan in Chiang Mai.

If sending by post, application form and relevant must reach the Japan Information Service, the Embassy of Japan in Bangkok or Consulate-General of Japan in Chiang Mai by Friday, June 7, 2013.

Documents		Amount
1	Application (by the prescribed form)	1 original
2	Admission Form (by the prescribed form)	1 original
3	Photographs (4.5x 3.5 cm, Upper body, Full-faced, Uncapped) taken within the past 6 months (should be pasted on the application form and the admission form)	3 photographs
4	Academic transcript for certified school records of the past 3 years ใบประมวลผลการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย	1 original
5	Certificate of enrollment (or applicant currently enroll in a university) (An attested document certifying that the applicant should graduate from the school by March, 2014.) หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากโรงเรียนซึ่งรับรองว่าผู้สมัครจะจบการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลายในเดือน มีนาคมของปีถัดไป หรือหนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากมหาวิทยาลัย	1 original
6	Test Result or Certificate of Japanese Language Proficiency issued by the Japan Educational Exchanges and Services and the Japan Foundation (If applicable)	1 copy
7	Letter of Agreement by parents with their signature to permit him/her to apply the scholarship and if success, to study in Japan	1 original

*These documents must be written in either Japanese or English, or accompanied by a translation in either of these languages. No application will be accepted unless all the documents mentioned above are fully and correctly completed. The documents submitted will not be returned.

(4) Examination

(A) Date and Place

Date: 23 June, 2013 (Sun.)
Time: 08:30 - 15:30 hrs.
Place: Faculty of Engineering, Chulalongkorn University
Faculty of Humanities, Chiang Mai University

(B) Subjects for Written Examination; all subjects of examination are written in English.

Fields of Study		Subjects for Examination
U1	Social Sciences & Humanities A and B	English, Mathematics (A)
U2	Natural Sciences A	English, Mathematics (B), Chemistry, Physics
	Natural Sciences B and C	English, Mathematics (B), Chemistry, Biology

(C) Japanese language test: Applicants who are in the programme of Japanese language and who would like to be evaluated their Japanese language skills can sit for Japanese language test additionally.
Applicants who want to pursue their study at university directly must sit for Japanese language test. (See more on Page 6/ no.7 (1))

Applicants who have passed the interview must sit for Japanese language test to be used as reference data for Japanese language instruction due to be provided upon applicants' arrival in Japan.

(D) Examination Schedule

Time	U1	U2	
	Social Sciences & Humanities A and B	Natural Sciences A	Natural Sciences B and C
08:30 - 09:30	English	English	English
09:30 - 10:30	Mathematics (A)	Mathematics (B)	Mathematics (B)
10:30 - 11:30		Chemistry	Chemistry
11:30 - 12:30		Physics	Biology
13:30 - 15:30	Japanese (if desired)	Japanese (if desired)	Japanese (if desired)

(5) Announcement of the Result of the written examination

Date: 9 July, 2013 (Tue.)

Time: 16:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok (on website: <http://www.th.emb-japan.go.jp>)

(6) Interview: Interview will be given in English (and/or in Japanese to those who have knowledge of Japanese language.)

Date: 5 August, 2013 (Mon.)

Time: 09:00 – 16:30 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

(7) Announcement of Interview Result

Date: 7 August, 2013 (Wed.)

Time: 16:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok (on website: <http://www.th.emb-japan.go.jp>)

6. RECOMMENDATION TO MEXT

The Embassy of Japan will recommend the candidates who have passed the preliminary selection to MEXT. MEXT will perform the final selection among the recommended candidates worldwide and select the scholarship grantees.

(1) Meeting for Recommendation Procedure to MEXT

Date: 9 August, 2013 (Fri.)

Time: 14:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

(2) Submitting of Formal Application to MEXT

Date: 21 August, 2013 (Wed.)

Time: 09:00-11:30 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Bangkok

(3) Japanese Language Examination

This examination is given to those who passed the interview for reference.

Date: 21 August, 2013 (Wed.)

Time: 14:00-16:00 hrs.

Place: The Japan Foundation, Bangkok

(4) Final Selection at MEXT

MEXT will perform the final selection among the recommended candidates worldwide and select the scholarship grantees. Therefore, applicants who have passed the primary screening at the Embassy of Japan are not automatically accepted as scholarship grantees.

* The result of the final selection will be notified to each applicant by the Embassy of Japan not later than the end of January, 2014.

7. PREPARATORY EDUCATION PRIOR TO PLACEMENT AT UNIVERSITY

(1) Preparatory Education prior to Placement at University:

Each grantee will be enrolled at a preparatory school designated by MEXT for a one-year intensive course in the Japanese language and other subjects necessary for preparation for proceeding to university. The preparatory course lasts for one year. Its curriculum will mainly consist of education in the Japanese language, but will include other subjects such as Japanese Affairs, mathematics, English, and social studies for those majoring in Social Science and Humanities, and physics, chemistry and biology for those majoring in Natural Sciences.

Please note that a grantee will not be allowed to proceed to university if he/she is determined incapable of completing the prescribed course at the preparatory school. (He/she will be required to return home upon such determination.)

This preparatory education requirement can be waived for a grantee who has sufficient knowledge of the Japanese language to pursue his/her study at university or who wishes to enter a university without the Japanese language requirement (via direct placement).

(2) Change of Major Field of Study:

A grantee will not be permitted to change his/her major field of study between Social Sciences, Humanities and Natural Sciences, nor between Social Sciences and Humanities A and B, or between Natural Sciences A, B, and C.

(3) Subjects to be Studied:

A grantee must study compulsory subjects as determined by the preparatory school even if he/she has already studied them at a university outside Japan.

8. UNIVERSITY EDUCATION

(1) Entrance into University:

A grantee who has completed the preparatory education will go on to the university designated by MEXT upon passing its entrance examination. The university whose examination a grantee will take will be decided by MEXT in consultation with the university and the preparatory school and in comprehensive consideration of the results of the academic examination in the primary screening held in his/her home country, academic achievement at the preparatory school, the grantee's proposed major subject, and the receiving capacity of the university. No objection by the grantee against the decision will be allowed.

(2) Academic Year:

The academic year begins on April 1 each year and ends on March 31 the next year.

(3) Language Used in Education:

All classes will be given in the Japanese language (except where a grantee is placed at a university which requires no Japanese language ability).

(4) Degree of "Gakushi" (Bachelor's Degree):

If a grantee attends the designated university for the prescribed number of years and earns the number of credits as determined by the university, he/she will be awarded the degree of "Gakushi."

(5) Change of Major Field of Study and Subjects to be Studied: 6 (2) and 6 (3) above will apply.

Note: For direct placement of a grantee at a university, MEXT will decide the recipient university upon discussion with prospective universities. An applicant desirous of direct placement must enter a university without preparatory education, and if the desired university does not accept the applicant, his/her application will be rejected by MEXT. If you want to apply for direct placement, be careful in selecting the university, faculty and school and their capacity to accept direct placement. For further information on universities capable of receiving students via direct placement, please inquire at the Embassy of Japan/Consulate-General.

9. NOTES

(1) All grantees are advised to learn the Japanese language and have basic knowledge about the weather, climate, customs, and university education in Japan as well as about the differences between the Japanese legal system and that of his/her home country before they leave for Japan.

(2) Grantees should bring the approximate equivalent of US \$2,000 to cover immediate needs after their arrival in Japan.

(3) Accommodations:

① During the period of preparatory education, scholarship recipients can reside in the residential accommodations of Tokyo University of Foreign Studies or Osaka University, where these foreign exchange students are enrolled.

② Residence halls for international students established by national universities
At present, the national universities have residence halls available for international students. Grantees enrolled at national universities where such facilities are available may reside, if they so desire, at these residence halls under prescribed conditions. However, these facilities may not be able to accommodate all the students who wish to live there.

③ Private-run boarding houses or apartments.
Grantees who do not live in any of the above facilities will have to live in a dormitory of the university or in private-run boarding houses or apartments introduced by the university. Please keep in mind that it is very difficult to secure family housing. A married grantee is advised therefore to first come to Japan alone, secure a boarding house for his/her family, and then bring in his/her spouse and children.

(4) If you have any question about the matters set forth/not set forth herein, inquire at the Embassy of Japan, and follow their instructions, if any are given.

(5) In addition to the information determined in this guideline, matters which are necessary to implement Japanese Government Scholarship are determined by the Japanese Government.

10. REFERENCES

(1) Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

177 Witthayu Road,
Lumphini, Pathum Wan,
Bangkok 10330

Tel: 02-207-8504, 02-696-3004 (Ms. Phawarin Chunsam and Ms. Supatra Pothong)
Fax: 02-207-8512

URL: <http://www.th.emb-japan.go.jp>

(Working Hour: 09:00-12:00 hrs. and 13:30-16:30 hrs.)

(2) Consulate-General of Japan in Chiang Mai

Unit 103-107 Airport Business Park,
90 Mahidol Road,
T.Haiya, A. Muang,
Chiang Mai 50100

Tel: 053-203-367 (Mr. Wanlop Saelee and Ms. Wanpimon Jaruseranee)
Fax: 053-203-373

URL: <http://www.chiangmai.th.emb-japan.go.jp>
